

N SERIES

BIG MOUTH

DEUTSCHE

ERSTELLT VON

Nick Kroll | Andrew Goldberg | Mark Levin | Jennifer Flackett

FOLGE 1.10

"The Pornscape"

Andrew versucht, seine Sorgen in einem Meer von Pornos zu ertränken, um dann hoffnungslos süchtig zu werden. Coach Steve wird Verdächtiger in einer Mordattacke.

GESCHRIEBEN VON:

Victor Quinaz | Gil Ozeri

UNTER DER REGIE VON:

Joel Moser

ÜBERTRAGUNG:

20.9.2017

HINWEIS: Dies ist eine Transkription des gesprochenen Dialogs und der Audiodaten mit Zeitcode-Referenz, die 8FLIX.com kostenlos für Ihre Unterhaltung, Ihre Bequemlichkeit und Ihr Studium zur Verfügung stellt. Diese Version entspricht möglicherweise nicht genau dem Original-Skript. Das geistige Eigentum bleibt jedoch der ursprünglichen Quelle vorbehalten und unterliegt möglicherweise dem Urheberrecht.

ZEICHN

Nick Kroll	... Nick Birch / Maury the Hormone Monster / Coach Steve Steve / Lola / Rick the Hormone Monster (voice)
John Mulaney	... Andrew Glouberman / Mint (voice)
Jessi Klein	... Jessi Glaser (voice)
Jason Mantzoukas	... Jay Bilzerian (voice)
Jenny Slate	... Missy Foreman-Greenwald (voice)
Fred Armisen	... Elliot Birch (voice)
Maya Rudolph	... Diane Birch / Bath Mat (voice)
Jordan Peele	... Ghost of Duke Ellington / Cyrus Foreman / Atlanta Claus / Magician #2 (voice)
Andrew Rannells	... Matthew (voice)
Joe Wengert	... Caleb / Go-Gurt Thief / Teacher (voice)
Chelsea Peretti	... Monica Foreman-Greenwald (voice)
Jon Daly	... Garrison Keillor / Magician #1 (voice)
Rosa Salazar	... Ms. Benitez (voice)

1

00:00:05,005 --> 00:00:07,132
EINE NETFLIX ORIGINAL SERIE

2

00:00:07,215 --> 00:00:09,175
Okay, wie funktioniert das?

3

00:00:09,259 --> 00:00:10,218
Ich will nur...

4

00:00:11,386 --> 00:00:12,595
Ja, ich hab's.

5

00:00:12,679 --> 00:00:15,390
Endlich können wir
unseren ersten Porno ansehen.

6

00:00:16,766 --> 00:00:18,018
Missy!

7

00:00:18,101 --> 00:00:21,521
Ich werde nie mehr jemanden lieben,
und keiner wird mich je lieben.

8

00:00:22,230 --> 00:00:25,275
Andrew, ich finde Schwäche
echt nicht schön anzuschauen.

9

00:00:25,358 --> 00:00:27,193
Ich weine ja gar nicht.

10

00:00:27,277 --> 00:00:30,655
Wenn ich sterbe, nimmt sie mich
ja vielleicht aus Mitleid zurück.

11

00:00:30,739 --> 00:00:34,743
Gute Idee. Oder wir schauen uns
den Sylvester-Stallone-Porno an.

12

00:00:34,826 --> 00:00:36,202
"Der italienische Hengst,

13

00:00:36,286 --> 00:00:39,164
zwei junge Liebende
kommen in einem Ekelmotel zur Sache."

14

00:00:39,247 --> 00:00:43,376
Zwei junge Liebende? Oh, Missy,
warum hast du mit uns Schluss gemacht?

15

00:00:43,460 --> 00:00:44,753
Verflucht noch mal!

16

00:00:44,836 --> 00:00:46,504
Sieh an, ein Loch.

17

00:00:47,088 --> 00:00:50,175
Und auch noch auf Schritthöhe.
Her damit.

18

00:00:50,759 --> 00:00:54,179
Wenn ich auf Play drücke,
ändert sich unser Leben für immer.

19

00:00:54,262 --> 00:00:56,765
Mir ist echt alles egal.

20

00:00:56,848 --> 00:00:59,934
Ich will euch erst noch
Candice, meine Verlobte, vorstellen.

21

00:01:00,018 --> 00:01:01,603
Sie ist rundum perfekt.

22

00:01:01,686 --> 00:01:04,647
Das einzig Blöde
sind die Splitter im Schwanz.

23

00:01:07,192 --> 00:01:09,819
Hey, Kitty. Willst du
auf den Hengst hopsen, oder was?

24

00:01:09,903 --> 00:01:13,656
-Gern. Aber ich reite nur ungesattelt.
-Oh, super.

25

00:01:15,366 --> 00:01:18,328
Oh, ja. Das ist super. Du bist super.

26

00:01:18,411 --> 00:01:19,871
-Ist das super?
-Ja. Super.

27

00:01:19,954 --> 00:01:21,915
Hey, Kitty. Machst du auch was für mich?

28

00:01:21,998 --> 00:01:24,209
-Was?
-Streichle den Lümmel, greif die Eier.

29

00:01:27,212 --> 00:01:29,422
Adrian!

30

00:02:02,705 --> 00:02:07,335
Okay. Offensichtlich
machen wir heute kein Wrestling.

31

00:02:07,418 --> 00:02:09,921
Wir sind auf einem Schulausflug
im Polizeirevier.

32

00:02:10,004 --> 00:02:12,132
Matthew, du hast mich angelogen.

33

00:02:12,215 --> 00:02:15,844
Der Mann sitzt 20 Minuten
in einem Wrestling-Trikot im Bus

34

00:02:15,927 --> 00:02:17,345
und fragt nicht ein Mal nach.

35

00:02:17,428 --> 00:02:19,806
Meine Eier
bleiben nicht auf einer Seite.

36

00:02:19,889 --> 00:02:21,599
Ich muss sie aufteilen.

37

00:02:21,683 --> 00:02:24,644
Okay, Kids. Willkommen
auf dem Polizeirevier von Bridgeton.

38

00:02:24,727 --> 00:02:26,187
Ja, du hast eine Frage?

39

00:02:26,271 --> 00:02:29,691
Nein, auf einem Revier nehme ich
immer die Hände hoch. Ist doch klar.

40

00:02:29,774 --> 00:02:31,025
Weise Entscheidung.

41

00:02:31,109 --> 00:02:33,778
Hey, seht mal. Mein erster Pickel.

42

00:02:33,862 --> 00:02:36,739
Der italienische Hengst
hat da wohl was ausgelöst,

43

00:02:36,823 --> 00:02:38,158
in puncto Männlichkeit.

44

00:02:38,241 --> 00:02:39,868
Bitte, das soll ein Pickel sein?

45

00:02:39,951 --> 00:02:45,206
Die Akne an meinem Arsch ist so schlimm,
dass ich dagegen die Pille nehme.

46

00:02:45,748 --> 00:02:47,834
Schlagt ein. Nicht? Leckt mich.

47

00:02:48,835 --> 00:02:51,588
Geht rein.
Hier machen wir die Gegenüberstellungen.

48

00:02:51,671 --> 00:02:53,464
Da hängt so ein Einwegspiegel, oder?

49

00:02:53,548 --> 00:02:56,009
Damit ich sie sehen kann
und sie mich auch?

50

00:02:56,092 --> 00:02:58,553
Sie meinen ein Fenster,
Sie Orang-Utan.

51

00:02:58,636 --> 00:03:00,221
Matthew, du gibst es mir.

52

00:03:01,389 --> 00:03:04,142
-Oh. Hi, Andrew.
-Hi, Missy.

53

00:03:04,225 --> 00:03:06,519
Okay, Kids. Stellt euch mal ins Profil.

54

00:03:06,603 --> 00:03:10,148
Ich habe gehofft,
wir könnten befreundet bleiben.

55

00:03:10,231 --> 00:03:11,566
Oh, Missy.

56

00:03:11,649 --> 00:03:15,361
Ich kann nicht mit dir befreundet sein
und so tun, als liebe ich dich nicht.

57

00:03:15,445 --> 00:03:18,698
Und dann werde ich irgendwann
zu deiner Hochzeit eingeladen

58

00:03:18,781 --> 00:03:21,409
und sehe zu, wie du
einen Kerl namens Joel heiratest?

59

00:03:21,492 --> 00:03:23,161
Was siehst du denn in Joel?

60

00:03:23,244 --> 00:03:25,496
Er ist bestimmt Architekt

und ein guter Mann.

61

00:03:25,580 --> 00:03:27,540
Missy, ich freue mich für dich.

62

00:03:27,874 --> 00:03:31,294
Sarge, wir haben noch eine Leiche
mit abgeschnittenem Pferdeschwanz.

63

00:03:31,377 --> 00:03:33,588
Der Pferdeschwanz-Mörder
schlägt wieder zu.

64

00:03:33,671 --> 00:03:35,465
-Verdammt.
-So soll er heißen?

65

00:03:35,548 --> 00:03:38,259
Ich dachte, wir nennen ihn
Pferdeschwanz-Pfähler.

66

00:03:38,343 --> 00:03:41,387
-Wieso? Er geht ja nicht auf Vampirjagd.
-Ich mag Alliterationen.

67

00:03:41,471 --> 00:03:44,140
Wie wäre es dann
mit Pferdeschwanz-Freak?

68

00:03:44,224 --> 00:03:46,100
Das ist doch nichtssagend.

69

00:03:46,184 --> 00:03:48,144
Es reicht! Frauen sterben.

70

00:03:48,228 --> 00:03:51,105
Ich will heute noch
einen einprägsamen Spitznamen hören.

71

00:03:51,189 --> 00:03:55,193
Das ist unser Kriminallabor.
Hier analysieren wir DNA-Beweismittel.

72

00:03:55,276 --> 00:03:59,447
Gibt es einen Freiwilligen?
Du mit den verquollenen, leblosen Augen.

73

00:03:59,530 --> 00:04:02,367
Da kriegen Sie fehlerhafte Resultate.
Ich bin innen leer.

74

00:04:02,450 --> 00:04:05,662
DNA ist bloß ein Schwindel,
den schwule Forscher erfunden haben.

75

00:04:05,745 --> 00:04:08,164
Zitiere nicht
die Werbespots von deinem Dad.

76

00:04:08,248 --> 00:04:11,084
-Ich könnte schon damit aufhören.
-Wage es ja nicht.

77

00:04:13,920 --> 00:04:18,466
-Oh, ja. Mein Mund ist klitschnass.
-Nein, nicht reden.

78

00:04:19,509 --> 00:04:21,261
DER PFERDESCHWANZ-IRGENDWAS

79

00:04:21,344 --> 00:04:24,180
Hey, das ist ja der alte Tierfriedhof,
wo mein Dad liegt.

80

00:04:25,348 --> 00:04:27,267
Das ist Carole aus dem Fitness-Studio,

81

00:04:27,350 --> 00:04:29,769
die mich anschreit,
weil ich keine Frau bin.

82

00:04:29,852 --> 00:04:32,772
Und das ist die Busfahrerin
mit dem hübschen Pferdeschwanz.

83

00:04:32,855 --> 00:04:34,440
So eine Zufälligkeit.

84

00:04:34,524 --> 00:04:37,485
Sir, wir würden Ihnen
gern ein paar Fragen stellen.

85

00:04:37,568 --> 00:04:39,696
Mir? Dem besten Typ zum Abhängen?

86

00:04:39,779 --> 00:04:42,240
Spoileralarm:
Bei mir liegt ihr richtig.

87

00:04:42,323 --> 00:04:44,575
Ja, das könnte durchaus sein.

88

00:04:45,952 --> 00:04:47,036
-Warte.
-Was denn?

89

00:04:47,120 --> 00:04:50,581
Nicht dass ich mich beschwere,
aber warum küsst du mich eigentlich?

90

00:04:50,665 --> 00:04:53,334
Weil meine Eltern sich scheiden lassen.
Hör nicht auf.

91

00:04:53,418 --> 00:04:57,297
Kapiert. Aber ich sehne mich
nach emotionaler Intimität.

92

00:04:57,380 --> 00:04:58,214
Oh, Mann.

93

00:04:58,298 --> 00:05:02,719
Meine Eltern fassen mich nie an.
Also habe ich null Körperkontakt.

94

00:05:02,802 --> 00:05:03,636
Oh Gott.

95

00:05:03,720 --> 00:05:07,432
Außer ich wende einen Trick an, wie
vortäuschen, dass ich hinfalle oder so.

96

00:05:07,515 --> 00:05:10,476
-Was?
-Ich will eine richtige Beziehung.

97

00:05:10,560 --> 00:05:12,186
Klingt das schwul?

98

00:05:12,270 --> 00:05:14,397
Baby, du musst ihm
etwas Hoffnung machen.

99

00:05:14,480 --> 00:05:18,276
Damit er dir wieder Zungenküsse gibt.

100

00:05:18,359 --> 00:05:21,529
-Na gut. Ein Date.
-Ja. Cool!

101

00:05:21,612 --> 00:05:23,698
Und jetzt knutsch weiter.

102

00:05:25,867 --> 00:05:30,455
Sieh nur die süßen, kleinen Finger an.
So nah bei ihr halte ich es nicht aus.

103

00:05:30,538 --> 00:05:32,373
Weißt du, was dir helfen könnte?

104

00:05:32,457 --> 00:05:35,126
Zu Hause wieder Pornos gucken?

105

00:05:35,209 --> 00:05:37,962
Ja. Der Schüler wird zum Meister.

106

00:05:38,046 --> 00:05:39,338
Das wäre ein guter Porno.

107

00:05:39,422 --> 00:05:42,091
Wie heißt die Kreatur,
mit der du befreundet bist?

108

00:05:42,175 --> 00:05:43,134
Der Pubertätstyp?

109

00:05:43,217 --> 00:05:44,886
-Das Hormonmonster?
-Ja.

110

00:05:44,969 --> 00:05:47,597
Jetzt wo ich einen Pickel habe,
sollten wir mal reden.

111

00:05:47,680 --> 00:05:49,015
Er will mit dir reden.

112

00:05:49,807 --> 00:05:52,852
Wieso glaubst du, du bist
der Richtige für die Pubertät?

113

00:05:52,935 --> 00:05:55,605
Ich bin fast 13,
habe schon zwei Mädchen geküsst,

114

00:05:55,688 --> 00:05:58,941
und ich habe natürlich
den Einsturzkrater hier.

115

00:05:59,025 --> 00:05:59,901
Nicht übel.

116

00:05:59,984 --> 00:06:03,362
Du hast dir kürzlich
den Italienischen Hengst angeschaut.

117

00:06:03,446 --> 00:06:06,282
-Hast du dabei abgespritzt?
-Oh, ja. Und wie.

118

00:06:06,365 --> 00:06:07,825
Und was war das für ein Gefühl?

119

00:06:07,909 --> 00:06:11,329
Als kriegt man gleich beim ersten Mal
den Strohalm in die Capri-Sonne?

120

00:06:11,412 --> 00:06:15,458
Okay. Ich glaube, wir sind hier fertig.
Ruf mich in zwei Jahren noch mal an.

121

00:06:15,541 --> 00:06:19,295
-Ach, komm. Und was ist mit dem Pickel?
-Ach ja. Zeig mal her.

122

00:06:19,962 --> 00:06:23,174
Dein Pickel hat mehr abgespritzt
als du in deinem ganzen Leben.

123

00:06:24,050 --> 00:06:25,718
Er war total unfair

124

00:06:25,802 --> 00:06:29,013
und hat die ganze Zeit
Pistazien gegessen, echt unhöflich.

125

00:06:29,097 --> 00:06:31,599
Ja, er liebt Pistazien.
Er ist eben schräg.

126

00:06:31,682 --> 00:06:32,642
Ich muss los.

127

00:06:32,725 --> 00:06:34,268
Kommst du nicht mit zu mir?

128

00:06:34,352 --> 00:06:39,315
Nein, ich habe was vor.
Ich gehe auf die Hochzeit meiner Tante.

129

00:06:39,398 --> 00:06:40,775
An einem Donnerstag?

130

00:06:40,858 --> 00:06:42,527

Ja, meine Tante ist geizig.

131

00:06:42,610 --> 00:06:44,695
-Okay. Machen wir morgen was.
-Okay.

132

00:06:44,779 --> 00:06:46,447
Nette Lüge, Baby.

133

00:06:46,531 --> 00:06:49,867
Der hat keinen Schimmer, dass
deine Tante vor Jahren gestorben ist

134

00:06:49,951 --> 00:06:54,205
nach einem langen, elenden Kampf
gegen den Krebs. Der Trottel.

135

00:06:56,707 --> 00:06:58,209
Was machst du da?

136

00:06:58,292 --> 00:07:01,629
Wir sehen uns den Porno an,
damit ich Missy vergesse.

137

00:07:01,712 --> 00:07:02,797
Denselben nochmal?

138

00:07:02,880 --> 00:07:04,549
Ach, mein Mäusezähnen,

139

00:07:04,632 --> 00:07:07,135
die Welt da draußen
ist voller Pornografie.

140

00:07:07,218 --> 00:07:09,011
Die erotische Kunst

141

00:07:09,095 --> 00:07:12,849
geht sogar bis auf altsteinzeitliche
Höhlenzeichnungen zurück.

142

00:07:12,932 --> 00:07:16,853

-Wie war nochmal dein Safe Word?
-Es ist mir peinlich, aber "Uga-Buga".

143

00:07:16,936 --> 00:07:21,023
Im dritten Jahrhundert wurde
das Kama Sutra zum Standard-Wichs-Werk.

144

00:07:21,691 --> 00:07:24,819
Kannst du etwas rutschen?
Ich kriege einen Krampf im Bein.

145

00:07:24,902 --> 00:07:27,780
Du kriegst einen Krampf?
Ich stehe auf dem Kopf.

146

00:07:27,864 --> 00:07:29,198
Gut recherchiert.

147

00:07:29,282 --> 00:07:33,077
Videos änderten alles. Und so halfen uns
eine Zeit lang Filme beim Wichsen.

148

00:07:33,161 --> 00:07:36,289
Hat jemand Pizza bestellt?
Ich habe sie nämlich schon gegessen.

149

00:07:36,372 --> 00:07:39,208
Mann, Ron. Rülpst du mir
dann schon wieder in die Pussy?

150

00:07:39,292 --> 00:07:41,836
Warum spielt der Typ in...
Oh, ganz schön groß.

151

00:07:41,919 --> 00:07:45,006
Und schließlich,
die Größte aller Pornovationen:

152

00:07:45,089 --> 00:07:46,466
das Internet.

153

00:07:46,549 --> 00:07:49,969
Alles, was man sich nur wünschen kann,

jederzeit griffbereit.

154

00:07:51,721 --> 00:07:55,391
Wahnsinn. Aber auf der Seite steht,
ich muss mindestens 18 sein.

155

00:07:55,475 --> 00:07:59,729
Das ist schon okay, Andrew.
Ich bin 75 Millionen Jahre alt.

156

00:08:03,900 --> 00:08:06,319
-Hi, Andrew. Dein Fedora gefällt mir.
-Missy.

157

00:08:07,487 --> 00:08:09,989
Es ist echt schön,
mit dir allein zu sein.

158

00:08:10,072 --> 00:08:11,908
Andrew, wir müssen Schluss machen.

159

00:08:13,075 --> 00:08:15,620
Ich will dich, Andrew.

160

00:08:15,703 --> 00:08:17,705
-Willkommen im Jazzclub.
-Oh, ja.

161

00:08:17,788 --> 00:08:19,373
Bis morgen in der Schule.

162

00:08:19,874 --> 00:08:20,875
Sieben Minuten...

163

00:08:24,795 --> 00:08:29,300
Oh, ja.

164

00:08:30,551 --> 00:08:32,720
Junge, was für eine Nacht.

165

00:08:32,803 --> 00:08:35,181
-Wann bist du ins Bett?

-Gar nicht.

166

00:08:36,182 --> 00:08:37,975
Gruppenpissen für Erwachsene?

167

00:08:38,059 --> 00:08:41,437
Das Einzel-Pissen
hat mich irgendwann gelangweilt.

168

00:08:42,063 --> 00:08:43,689
-Klar, okay.
-Na gut.

169

00:08:43,773 --> 00:08:47,610
Ich gehe mal lieber in die Schule,
auch wenn es da keine Pornos gibt.

170

00:08:48,819 --> 00:08:52,365
Du kannst dein Zimmer nicht so lassen.
Da besisst sich deine Mom selber.

171

00:08:52,448 --> 00:08:54,158
Oh, ja. Stimmt.

172

00:08:54,242 --> 00:08:55,910
Ich werfe die in den Küchenmüll.

173

00:08:55,993 --> 00:08:59,080
Bist du irre?
Der Sondermüll muss raus aus dem Haus.

174

00:08:59,705 --> 00:09:00,665
Oh, Mann.

175

00:09:00,748 --> 00:09:02,833
Die Synagoge also?

176

00:09:02,917 --> 00:09:06,379
Der Bismarckhering wird
den Duft deiner Saat wohl überlagern.

177

00:09:06,462 --> 00:09:09,465

-Das war genau mein Gedanke.

-Du bist echt clever.

178

00:09:09,549 --> 00:09:13,511

Chemische Verbindungen zwischen
zwei Atomen, die sich Elektronen teilen,

179

00:09:13,594 --> 00:09:17,515

nennt man kovalente Bindungen.

180

00:09:17,598 --> 00:09:18,933

-Andrew.

-Was?

181

00:09:19,016 --> 00:09:22,979

Kannst du uns ein Beispiel nennen
für ein Molekül mit kovalenter Bindung?

182

00:09:23,396 --> 00:09:24,605

Ein großes Molekül?

183

00:09:24,689 --> 00:09:26,399

Du hast gar nicht zugehört, oder?

184

00:09:26,482 --> 00:09:29,527

Du warst ein ganz böser Junge.

185

00:09:31,988 --> 00:09:34,407

Musst du bestraft werden, Andrew?

186

00:09:34,490 --> 00:09:38,536

Ich muss unbedingt bestraft werden,
weil ich ein böses kleines Baby bin.

187

00:09:38,619 --> 00:09:41,789

Legen Sie mich doch über den Tisch
und verschlen mir den Arsch.

188

00:09:41,872 --> 00:09:44,166

-Wie bitte, Mr. Glouberman?

-Oh, hi.

189

00:09:44,250 --> 00:09:47,003
Sie sollen ihm den Arsch verschlen,
wie bei einem Baby.

190
00:09:47,086 --> 00:09:49,005
Auch wenn er gar kein Baby ist.

191
00:09:49,088 --> 00:09:52,133
Sie sollen ihn über den Tisch legen,
weil er ein Flegel ist.

192
00:09:52,717 --> 00:09:55,219
Gut. Wo waren Sie
am Abend des 21. August?

193
00:09:55,303 --> 00:09:58,055
Mal überlegen.
Da war ich allein zu Hause.

194
00:09:58,139 --> 00:09:59,056
KEIN ALIBI

195
00:09:59,140 --> 00:10:00,224
Und am 11. September?

196
00:10:00,308 --> 00:10:02,476
Mein Geburtstag.
Da war ich allein zu Hause.

197
00:10:02,560 --> 00:10:03,436
Am 28. September?

198
00:10:03,519 --> 00:10:05,938
Da schaute ich allein zu Hause
Kevin allein zu Haus.

199
00:10:06,022 --> 00:10:09,400
Sir, da Sie kein einziges Alibi
vorweisen können

200
00:10:09,483 --> 00:10:11,902
und diverse Verbindungen
zu den Opfern haben,

201

00:10:11,986 --> 00:10:14,363
sind Sie als Person
von besonderem Interesse.

202

00:10:14,447 --> 00:10:15,948
Damit ich das verstehe:

203

00:10:16,032 --> 00:10:19,285
Sie halten mich für interessant
und für eine Person?

204

00:10:19,368 --> 00:10:24,957
Du hast es drauf, Steve.
Du hast das Recht, geil zu sein.

205

00:10:25,041 --> 00:10:26,459
NACHSITZEN

206

00:10:26,542 --> 00:10:28,836
-Hey, Andrew.
-Was willst du, Missy?

207

00:10:28,919 --> 00:10:31,631
Ich habe mitgekriegt,
was in Chemie los war.

208

00:10:31,714 --> 00:10:32,965
Ist alles okay, Andrew?

209

00:10:33,049 --> 00:10:35,259
Ja. Alles paletti. Okay, tschüss.

210

00:10:35,343 --> 00:10:39,180
-Wir gehen heute zu mir, oder?
-Nein, ich muss zum Baseballspiel.

211

00:10:39,263 --> 00:10:40,598
-Was?
-Mit meiner Tante.

212

00:10:40,681 --> 00:10:43,309

Warum geht die
am Tag nach ihrer Hochzeit zum Baseball?

213

00:10:43,392 --> 00:10:46,145
Was weiß ich? Warum lutscht
man an einem Umschnalldildo?

214

00:10:46,228 --> 00:10:49,023
Das Teil ist aus Plastik.
Wem nützt das? Ich muss los.

215

00:10:49,106 --> 00:10:50,399
Was ist mit Andrew los?

216

00:10:50,483 --> 00:10:53,527
Keine Ahnung, Missy.
Aber es ist mit Sicherheit deine Schuld.

217

00:10:53,611 --> 00:10:55,613
Oh, nein. Da habe ich keinen Zweifel.

218

00:10:57,448 --> 00:10:58,532
Alles klar.

219

00:10:59,533 --> 00:11:01,494
Nein. Was soll das?
Das Wi-Fi geht nicht.

220

00:11:01,577 --> 00:11:05,289
Egal. Wir brauchen keine Pornos.
Benutzen wir unsere Fantasie.

221

00:11:05,373 --> 00:11:10,544
Du weißt doch noch, wie Titten aussehen?
Wie runde Schachteln.

222

00:11:11,712 --> 00:11:15,091
-Warum funktioniert hier nichts?
-Genau. Warum nicht?

223

00:11:15,174 --> 00:11:17,676
-Wovon redest du da?
-Hier ist es scheiße.

224

00:11:17,760 --> 00:11:20,554

-Ja, es ist scheiße.
-Was kann ich dafür?

225

00:11:22,014 --> 00:11:24,475

Weißt du, was lustig ist?
The Big Bang Theory.

226

00:11:25,142 --> 00:11:27,812

Darf ich dir was zu trinken anbieten?

227

00:11:28,562 --> 00:11:31,148

Warum nervt deine Zauberei
gar nicht mehr so?

228

00:11:31,232 --> 00:11:34,360

Weil er wie
ein sexy Stachelschwein aussieht.

229

00:11:34,443 --> 00:11:37,071

Mein Dad hat deinen Dad
wegen der Scheidung angerufen.

230

00:11:37,154 --> 00:11:40,741

Oh, Mann. Guy Bilzerian
wird deine Mom vernichten.

231

00:11:40,825 --> 00:11:41,992

Das verdient sie auch.

232

00:11:42,076 --> 00:11:45,079

Mein Dad wohnt jetzt im Keller.
Da gibt es nicht mal ein Bad.

233

00:11:45,162 --> 00:11:47,581

Er muss im Garten duschen.
Das ist so traurig.

234

00:11:47,665 --> 00:11:50,084

Mein Dad hat eine Dusche im Büro.

235

00:11:50,167 --> 00:11:52,670
Er und seine Sekretärin
haben da beide Bademäntel.

236

00:11:52,753 --> 00:11:54,672
Dein Dad vögelt seine Sekretärin?

237

00:11:54,755 --> 00:11:56,507
So weit habe ich gar nicht gedacht.

238

00:11:56,590 --> 00:11:58,050
-Oh mein Gott.
-Fuck.

239

00:11:58,134 --> 00:12:00,219
-Wir haben es beide beschissen.
-Stimmt.

240

00:12:00,302 --> 00:12:02,805
Mit dir zusammen zu sein,
ist nicht beschissen.

241

00:12:03,264 --> 00:12:04,223
Oh nein.

242

00:12:08,394 --> 00:12:10,396
Pferdeschwanz.

243

00:12:16,402 --> 00:12:19,822
Andrew. Bist du krank?
Hast du viel Flüssigkeit verloren?

244

00:12:19,905 --> 00:12:21,157
Nein. Mir geht's gut.

245

00:12:21,240 --> 00:12:24,452
Das stimmt nicht. Ein Kardiologe
erkennt ein gebrochenes Herz.

246

00:12:24,535 --> 00:12:27,288
-Du armes Baby.
-Dagegen gibt es nur ein Mittel.

247

00:12:27,371 --> 00:12:30,541
Eine Umarmung vom Vater deines Freundes,
der ein Magazin hält.

248

00:12:30,624 --> 00:12:33,252
Du wolltest doch
mit deiner Tante zum Baseball.

249

00:12:33,335 --> 00:12:36,589
Ein Ausball hat sie im Gesicht erwischt.
Sie ist 2011 gestorben.

250

00:12:36,672 --> 00:12:39,091
-Was?
-Kann ich ins Bad? Kann man absperren?

251

00:12:39,175 --> 00:12:40,009
Jetzt gleich?

252

00:12:40,092 --> 00:12:41,594
Wie ist euer Wi-Fi-Passwort?

253

00:12:41,677 --> 00:12:43,929
"WIR LIEBEN UNSERE KINDER",
alles groß.

254

00:12:44,013 --> 00:12:47,433
-Ich muss jetzt.
-Viel Spaß beim Surfen im Web.

255

00:12:47,516 --> 00:12:51,729
Oh, Andrew.
Bei dir fühle ich mich so gut.

256

00:12:51,812 --> 00:12:53,647
Ziehst du dich jetzt aus?

257

00:12:53,731 --> 00:12:56,358
Erst musst du
auf meine Wunschliste bei Amazon gehen

258

00:12:56,442 --> 00:12:58,861

und mir Mini-Kühlschrank kaufen.

259

00:12:58,944 --> 00:13:01,530
Und wenn ich dir den kaufe,
ziehst du dich aus?

260

00:13:01,614 --> 00:13:06,994
Ja. Ich bin so heiß
und muss kalt gemacht werden.

261

00:13:07,077 --> 00:13:09,747
Andrew, alles okay?
Mit wem sprichst du da?

262

00:13:09,830 --> 00:13:11,081
Besetzt.

263

00:13:11,165 --> 00:13:14,043
Hey, Kleiner.
Du brauchst mal eine Pornopause.

264

00:13:14,126 --> 00:13:16,837
Was? Spinnst du?
Du bist doch das Hormonmonster.

265

00:13:16,921 --> 00:13:21,008
Du weißt, ich bin voll fürs Abwedeln
und ein praktizierender geiler Bock.

266

00:13:21,091 --> 00:13:22,384
Aber das ist zwanghaft.

267

00:13:22,468 --> 00:13:25,095
Du hast etwas Schönes
in etwas Hässliches verwandelt.

268

00:13:25,179 --> 00:13:26,972
Dann verzieh dich, Maury.

269

00:13:27,056 --> 00:13:28,307
Wow, das war kalt.

270

00:13:28,933 --> 00:13:30,184
Wiedersehen, Kleiner.

271

00:13:31,519 --> 00:13:35,397
Und nach der ganzen Lügerei kommt er
und sperrt sich in unserem Bad ein.

272

00:13:35,481 --> 00:13:39,443
-Das ergibt doch keinen Sinn.
-Doch, und ob. Er kokst.

273

00:13:39,527 --> 00:13:41,278
Das sieht Andrew nicht ähnlich.

274

00:13:41,362 --> 00:13:44,031
Mein Freund, Booger Wheeler,
wurde sitzen gelassen

275

00:13:44,114 --> 00:13:45,908
und landete direkt an der Nadel.

276

00:13:46,408 --> 00:13:50,454
Und er starb mit weit offenen Augen

277

00:13:50,538 --> 00:13:52,373
Heißt das, es gibt keine Hoffnung?

278

00:13:52,456 --> 00:13:54,792
Aber nein. Geh und rette deinen Freund.

279

00:13:54,875 --> 00:13:58,170
Tritt die Tür ein, schnapp dir
die Drogen und bring sie her.

280

00:13:58,254 --> 00:14:02,800
Und vergiss den Löffel nicht

281

00:14:03,884 --> 00:14:06,887
Oh, ja. Oh, ja.

282

00:14:07,805 --> 00:14:09,640
Oh, Andrew. Hey, super.

283

00:14:09,723 --> 00:14:10,599
Wie, was?

284

00:14:10,683 --> 00:14:13,102
-Komm doch rein und mach mit.
-Ich?

285

00:14:13,185 --> 00:14:15,396
Ja, du. Geht das? Weiß nicht.

286

00:14:15,479 --> 00:14:18,816
Adrian, du hast einen Keks
aus der Keksdose geklaut.

287

00:14:18,899 --> 00:14:20,609
-Ich bin Andrew.
-Ja, das ist Keks.

288

00:14:20,693 --> 00:14:21,610
Ich bin Kitty.

289

00:14:21,694 --> 00:14:24,738
Und ich bin super.
Komm rein, Kumpel, durch den Bildschirm.

290

00:14:24,822 --> 00:14:27,157
-Was? Reinkommen?
-Genau so. Näher.

291

00:14:27,241 --> 00:14:29,785
Okay. Keine Ahnung,
warum ich dir vertraue, aber...

292

00:14:31,912 --> 00:14:34,832
Andrew, mach auf. Leg die Nadel weg.

293

00:14:36,333 --> 00:14:37,877
-Andrew?
-Er ist nicht mehr da.

294

00:14:37,960 --> 00:14:40,880

-Ist er an Heroin gestorben?
-An Heroin? Nein.

295

00:14:40,963 --> 00:14:42,590
Er ist pornosüchtig.

296

00:14:42,673 --> 00:14:47,094
Nick, Andrew wurde
ins PornScape gesaugt.

297

00:14:47,678 --> 00:14:48,512
Ins was?

298

00:14:48,596 --> 00:14:53,017
In eine andere Dimension,
wo Pornos zum Leben erweckt werden.

299

00:14:53,100 --> 00:14:54,518
PornScape.

300

00:14:55,769 --> 00:14:56,854
-Oh, ja.
-Oh, Gott.

301

00:14:56,937 --> 00:14:57,938
Andrew!

302

00:14:58,022 --> 00:15:00,482
Wenn wir ihn nicht
aus dem PornScape rausholen,

303

00:15:00,566 --> 00:15:04,111
wird er nie eine emotionale
oder sexuelle Bindung eingehen können.

304

00:15:04,194 --> 00:15:05,654
-Nimm meine Hand, Ned.
-Nick.

305

00:15:05,738 --> 00:15:07,072
Sage ich doch.

306

00:15:07,156 --> 00:15:09,450
-Quetsch dich zusammen.
-Ich bin etwas...

307
00:15:09,533 --> 00:15:12,369
Kannst du mal rutschen?
Ich kriege einen Krampf im Bein.

308
00:15:12,453 --> 00:15:16,332
Einen Krampf, ja?
Ich stehe auf dem Kopf.

309
00:15:17,917 --> 00:15:20,127
Die Synagoge, wo Kantorin Dina arbeitet.

310
00:15:20,210 --> 00:15:23,839
-Ich will was damit anstellen.
-Werfen wir einen Stein durchs Fenster.

311
00:15:23,923 --> 00:15:26,008
Das wäre ja Hasskriminalität, Jay.

312
00:15:26,091 --> 00:15:32,932
Wir könnten doch verbreiten, dass
Kantorin Dina Scheißestückchen snackt.

313
00:15:33,015 --> 00:15:36,101
Was hast du bloß immer damit?
Was war das?

314
00:15:38,395 --> 00:15:40,689
Was ist los, Kumpel? Was ist da drin?

315
00:15:43,400 --> 00:15:45,319
-Ach, du Scheiße!
-Eine Leiche!

316
00:15:45,402 --> 00:15:47,947
-Willst du meine Freundin sein?
-Was? Nicht jetzt!

317
00:15:48,030 --> 00:15:49,531
-Wann dann?

-Wann anders!

318

00:15:49,615 --> 00:15:51,533
Ich bin in dich verliebt, Jessi!

319

00:15:55,079 --> 00:15:57,247
-Der italienische Hengst?
-Hey, super.

320

00:15:57,331 --> 00:15:59,291
Wir suchen Andrew.
Hast du ihn gesehen?

321

00:15:59,375 --> 00:16:01,919
Birnenform, Brille,
riecht nach kalter Pasta.

322

00:16:02,002 --> 00:16:04,922
Aber ja. Ich dachte, er heißt Adrian.

323

00:16:05,005 --> 00:16:07,758
Er ist der König.
Ihr wisst schon, ein guter König.

324

00:16:08,342 --> 00:16:12,012
-Wir müssen mit ihm reden.
-Man redet nicht mit ihm, man hört zu.

325

00:16:12,096 --> 00:16:14,098
Wir alle hier sind seine Kinder.

326

00:16:14,181 --> 00:16:16,100
Der Kerl ist ein Sexgott.

327

00:16:16,183 --> 00:16:18,852
-Weißt du, wo er ist?
-Ja, den Schwanz-Fluss rauf.

328

00:16:18,936 --> 00:16:21,063
Ich bringe dich hin
und den Haarigen auch.

329

00:16:21,146 --> 00:16:24,692
Komm her. Gib mir Küsschen.
Verpiss dich. Gehen wir.

330
00:16:30,531 --> 00:16:31,615
Wo sind wir hier?

331
00:16:31,699 --> 00:16:33,784
In Andrews Suchverlauf.

332
00:16:33,867 --> 00:16:36,537
Alles, was er sich angeschaut hat,
zum Leben erweckt.

333
00:16:36,870 --> 00:16:40,040
Hey, super. Das sind Mickey,
Paulie und die ganzen Mädels.

334
00:16:40,624 --> 00:16:44,336
Das ist meine Schuld. Ich habe Andrew
zum Italienischen Hengst verleitet.

335
00:16:44,878 --> 00:16:48,590
Ich bin auch nicht unschuldig,
habe ihn mit der Pubertät heimgesucht.

336
00:16:48,674 --> 00:16:51,093
Apropos, wann suchst du mich damit heim?

337
00:16:51,176 --> 00:16:53,512
Das schon wieder.
Du bist noch nicht so weit.

338
00:16:53,595 --> 00:16:56,598
Warum nimmst du mich
dann in die Pornowelt mit?

339
00:16:56,682 --> 00:16:58,100
Sie heißt PornScape.

340
00:16:58,183 --> 00:17:00,519
Das ist ein cooler Name.
Also verwende ihn auch.

341

00:17:00,602 --> 00:17:03,772
Ich habe dich ins PornScape mitgenommen,
da Andrew auf dich hört.

342

00:17:03,856 --> 00:17:04,940
Er respektiert dich.

343

00:17:05,024 --> 00:17:07,151
Hey, nichts für ungut. Aber wir sind da.

344

00:17:10,654 --> 00:17:13,532
-Wo ist Andrew?
-Adrian? Der König ist da drin.

345

00:17:13,615 --> 00:17:15,451
Das Herz aus dem Naturkundemuseum,

346

00:17:15,534 --> 00:17:18,078
wo ich Garrison Keillors
Schädel gefickt habe.

347

00:17:18,162 --> 00:17:21,206
Andrew und Missy hätten sich da
fast geküsst, aber das ist egal.

348

00:17:21,290 --> 00:17:24,793
Wichtig ist nur, dass mein Penis
in Garrison Keillors Schädel war.

349

00:17:29,298 --> 00:17:31,508
Tut mir leid. Ihr dürft da nicht rein.

350

00:17:31,592 --> 00:17:33,343
Bringt sie zu mir.

351

00:17:38,098 --> 00:17:40,893
Oh, Andrew. Ach, du Schande.

352

00:17:40,976 --> 00:17:43,854
-Wow, tolle Abwedelkammer, Mann.
-Was soll das Hemd?

353

00:17:44,521 --> 00:17:45,689
Mein Pornohemd?

354

00:17:45,773 --> 00:17:49,610
Das stammt von meinem Dracula-Kostüm
von vor zwei Jahren. Halloween.

355

00:17:50,235 --> 00:17:52,654
-Was führt euch her?
-Wir wollen dich retten.

356

00:17:52,738 --> 00:17:54,323
Ich verzichte auf Rettung.

357

00:17:54,406 --> 00:17:58,243
Ja, er will bleiben
und mir Mini-Geschirrspüler kaufen.

358

00:17:58,327 --> 00:18:01,288
Klein, aber große Teller gehen rein.

359

00:18:01,371 --> 00:18:03,165
Du hast immer noch nichts ausgezogen.

360

00:18:03,248 --> 00:18:04,875
Andrew, das bist doch nicht du.

361

00:18:04,958 --> 00:18:07,419
Du bist kein Sexfreak.
Du bist ein netter Kerl.

362

00:18:07,503 --> 00:18:09,755
Das magst du doch gar nicht.
Du magst Missy.

363

00:18:13,092 --> 00:18:16,637
Nein. Da draußen ist bloß Schmerz.
Hier drin tut mir keiner weh.

364

00:18:16,720 --> 00:18:20,390
-Aber das ist doch nicht echt.

-Für mich schon, Nick.

365

00:18:20,474 --> 00:18:22,810
Hörst du mal kurz auf,
ihn zu verschlen?

366

00:18:22,893 --> 00:18:23,727
Sorry, Boss.

367

00:18:23,811 --> 00:18:27,106
Okay, gut. Wenn du nicht gehst,
gehe ich auch nicht.

368

00:18:27,189 --> 00:18:30,275
Ich werfe mein Leben weg
und werde Teil deiner irren Pornowelt.

369

00:18:30,359 --> 00:18:34,196
Scape. PornScape.
Warum kapiertest du das nicht?

370

00:18:34,279 --> 00:18:36,907
Soll mir recht sein.
PornScape. Melde mich an.

371

00:18:36,990 --> 00:18:40,160
Ich hole dem Typ da einen runter,
rimme das Mädels da

372

00:18:40,244 --> 00:18:41,912
und schlecke allen den Arsch aus.

373

00:18:41,995 --> 00:18:45,958
-Das ist ja rimmen, Nick.
-Genau. Das ist doch wohl klar.

374

00:18:46,041 --> 00:18:49,086
-Siehst du, was ich mitmache Andrew?
-Na schön. Wen juckt's?

375

00:18:49,169 --> 00:18:51,004
Kommt und holt mich, ihr Freaks.

376

00:18:51,588 --> 00:18:53,340
Ja. Okay.

377

00:18:55,008 --> 00:18:57,928
Andrew, wir müssen den Kleinen
hier sofort rausschaffen.

378

00:18:58,011 --> 00:19:01,557
Der wird sexuell belästigt,
und zwar nicht vom hübschen Babysitter.

379

00:19:01,640 --> 00:19:03,809
-Andrew?
-Ich will dich.

380

00:19:03,892 --> 00:19:04,726
Nein!

381

00:19:04,810 --> 00:19:08,355
Hey, lasst ihn in Ruhe.
Er ist dafür noch nicht bereit.

382

00:19:08,438 --> 00:19:10,941
Maurice, hauen wir hier ab.

383

00:19:11,650 --> 00:19:12,651
Oh, Scheiße.

384

00:19:13,527 --> 00:19:15,571
Diese geilen Wichser sind sauschnell.

385

00:19:19,366 --> 00:19:21,660
Ich bin außer Form.
Ich muss weniger rauchen.

386

00:19:24,997 --> 00:19:27,708
Hey, aber unser König bleibt hier.
Der König ist super.

387

00:19:27,791 --> 00:19:31,044
Jungs, nehmt das Boot und fahrt los.
Ich halte den Hengst auf.

388
00:19:31,128 --> 00:19:33,338
Maury, wir können dich nicht hierlassen.

389
00:19:33,422 --> 00:19:34,965
Geht schon, Jungs. Na los.

390
00:19:35,048 --> 00:19:37,467
Zeig, was du drauf hast,
du Steroid-Schwein.

391
00:19:39,845 --> 00:19:41,138
Hey, das ist nicht super.

392
00:19:49,021 --> 00:19:50,397
Das ist super!

393
00:19:52,858 --> 00:19:53,901
Er tut mir leid.

394
00:19:53,984 --> 00:19:59,156
Nein. Er hat mir oft gesagt,
dass er genau so gehen will.

395
00:20:00,741 --> 00:20:02,284
-Andrew, warte!
-Missy?

396
00:20:02,367 --> 00:20:04,661
-Was tust du denn hier?
-Ich habe dich gesucht.

397
00:20:04,745 --> 00:20:07,206
-Wir müssen weg.
-Wir können hier glücklich sein.

398
00:20:07,289 --> 00:20:09,333
-Ich will dich zurück.
-Ehrlich?

399
00:20:09,416 --> 00:20:11,418
Du kannst nicht mit Missy hierbleiben.

400

00:20:14,046 --> 00:20:16,381

-Das ist gar nicht Missy.

-Woher weißt du das?

401

00:20:17,257 --> 00:20:20,385

Weil die echte Missy mich nicht will.

402

00:20:20,469 --> 00:20:22,471

Außerdem, schau dir ihre Dildofüße an.

403

00:20:22,554 --> 00:20:24,473

-Gehen wir.

-Weißt du was, Andrew?

404

00:20:24,556 --> 00:20:27,309

Du gehst nirgendwo hin.

405

00:20:37,903 --> 00:20:39,821

Oh, Gott. Wir haben es geschafft.

406

00:20:39,905 --> 00:20:44,159

Ich weiß nicht, ob du es gemerkt hast,
aber ich habe ein echtes Pornoproblem.

407

00:20:44,243 --> 00:20:48,080

Ja. Ein paar Senioren haben auf uns
gepinkelt. Das hat komisch gerochen.

408

00:20:48,163 --> 00:20:51,541

-Liegt wohl an den ganzen Vitaminen.

-Den Ergänzungsmitteln, ja.

409

00:20:51,625 --> 00:20:52,876

Wir hörten ein Geräusch.

410

00:20:52,960 --> 00:20:54,836

Meine feste Freundin, Jessi, und ich

411

00:20:54,920 --> 00:20:57,047

öffneten den Deckel
und fanden die Leiche.

412

00:20:57,130 --> 00:20:59,967

-Und du bist seine Freundin?

-Eigentlich nicht.

413

00:21:00,050 --> 00:21:01,593

Wie stehst du dann zu dem Kerl?

414

00:21:01,677 --> 00:21:03,387

Geht ihr fest? Hast du sie genagelt?

415

00:21:03,470 --> 00:21:06,139

-Ja, wie stehst du zu mir?

-Ich küsse dich ab und zu.

416

00:21:06,223 --> 00:21:08,058

Das ist überhaupt keine Beziehung.

417

00:21:08,141 --> 00:21:08,976

Frauen sterben!

418

00:21:09,059 --> 00:21:12,396

Also, ihr definiert

noch heute eure Beziehung.

419

00:21:12,479 --> 00:21:15,315

Das Geräusch war bestimmt

der Kerl beim Abladen der Leiche.

420

00:21:15,399 --> 00:21:17,776

Und Coach Steve

war die ganze Zeit in Haft.

421

00:21:17,859 --> 00:21:22,114

Das heißt, Gentlemen, er kann nicht

Jon Bon Pferdeschwanz sein.

422

00:21:22,197 --> 00:21:24,449

Hören Sie mit den albernen Namen auf.

423

00:21:24,533 --> 00:21:26,285

Sir, Sie dürfen gehen.

424

00:21:26,868 --> 00:21:28,620
Darf ich auch bleiben, mein Freund?

425

00:21:28,704 --> 00:21:30,664
Das hat für mich egal.

426

00:21:30,747 --> 00:21:31,832
POLIZEI

427

00:21:31,915 --> 00:21:33,625
Wir sollten wohl nach Hause.

428

00:21:33,709 --> 00:21:36,295
-Ich will nicht nach Hause.
-Ich auch nicht.

429

00:21:36,378 --> 00:21:38,213
Mein Essen wurde wohl eh schon gefressen.

430

00:21:38,297 --> 00:21:40,757
-Und wenn wir nicht heimgehen?
-Sondern ins Kino?

431

00:21:40,841 --> 00:21:43,010
-Oder wir schlafen auf dem Friedhof?
-Nein.

432

00:21:43,093 --> 00:21:45,220
Da gibt es ein schönes leeres Mausoleum.

433

00:21:45,304 --> 00:21:46,513
Ich meine, abhauen.

434

00:21:46,596 --> 00:21:49,391
Lauf weg, Kind. Auf nach Mexico.

435

00:21:49,474 --> 00:21:53,395
Wir leben am Strand und lassen uns
so komische Zöpfchen ins Haar flechten.

436

00:21:53,478 --> 00:21:55,147
Gehen wir ganz weit weg.

437

00:21:55,230 --> 00:21:56,732
-Im Ernst?
-Im Ernst.

438

00:21:56,815 --> 00:21:58,984
Da bin ich 100 Prozent dabei.

439

00:21:59,067 --> 00:22:01,111
Meine Tasche ist schon gepackt.

440

00:22:01,194 --> 00:22:03,488
Wir müssen los,
bevor ich meine Meinung ändere.

441

00:22:03,572 --> 00:22:06,116
Die ist randvoll mit Tortillachips.

442

00:22:07,409 --> 00:22:08,410
Hallo, Nick.

443

00:22:10,287 --> 00:22:11,997
Geht es dir gut? Wie kamst du raus?

444

00:22:12,080 --> 00:22:13,874
Ich habe die ganzen Ärsche gefickt.

445

00:22:13,957 --> 00:22:17,878
Ja. Du hattest übrigens recht. Ich bin
noch nicht bereit für die Pubertät.

446

00:22:17,961 --> 00:22:20,964
-Ich warte noch.
-Nein, Nick. Das entscheidest nicht du.

447

00:22:21,048 --> 00:22:23,008
Check mal deinen Schamhügel.

448

00:22:23,091 --> 00:22:24,843
-Hey, Nick.

-Tolle Haare?

449

00:22:24,926 --> 00:22:26,845
Wir sind deine neuen Kringelfreunde.

450

00:22:26,928 --> 00:22:29,181
Sind wir in Tampa?
Es ist so heiß und stinkig.

451

00:22:29,264 --> 00:22:30,182
Ich will hier weg.

452

00:22:30,265 --> 00:22:33,351
Das ist nicht Tampa,
sondern Schritt City, USA.

453

00:22:33,435 --> 00:22:34,478
Hi, Leute.

454

00:22:34,561 --> 00:22:36,104
Komme ich jetzt in die Pubertät?

455

00:22:36,188 --> 00:22:39,775
-Bist du mein Hormonmonster?
-Nein, bin ich nicht.

456

00:22:39,858 --> 00:22:42,319
Du arbeitest mit meinem Freund Rick.
Toller Kerl.

457

00:22:42,402 --> 00:22:44,404
-Wo ist er? Wo ist der Junge?
-Was?

458

00:22:44,488 --> 00:22:48,366
Er kann mich nicht mal sehen.
Und an seinem Bein läuft Scheiße runter.

459

00:22:48,450 --> 00:22:53,163
-Wir werden viel Spaß haben.
-Nein, das kommt nicht infrage.

460

00:22:53,246 --> 00:22:54,915
Meine Mom soll einen Arzt anrufen.

461
00:22:54,998 --> 00:22:57,000
Dagegen gibt es doch
sicher eine Spritze?

462
00:22:57,084 --> 00:22:59,920
Soll ich dir zeigen,
wie man masturbiert?

463
00:23:02,798 --> 00:23:04,883
Wenn eine Tür sich schließt...

464
00:23:05,759 --> 00:23:07,094
...öffnet sich eine neue.

465
00:23:07,677 --> 00:23:09,513
Auf den Boden, du krankes Schwein!

466
00:23:09,596 --> 00:23:11,890
-Mein Gott, was ist los?
-Du bist verhaftet.

467
00:23:11,973 --> 00:23:13,391
Was tun Sie mit meinem Jungen?

468
00:23:13,475 --> 00:23:15,852
Ich überbringe ungern
schlechte Neuigkeiten.

469
00:23:15,936 --> 00:23:18,688
-Aber er ist ein perverser Mörder.
-Wusste ich es doch.

470
00:23:18,772 --> 00:23:23,318
Eine Leiche im Müllcontainer
der Synagoge war voll mit seiner DNA.

471
00:23:23,693 --> 00:23:24,778
Meine Wachs-Socken.

472

00:23:24,861 --> 00:23:27,739
Da war so viel Sperma dran.
Wir dachten erst an ein Pferd.

473

00:23:27,823 --> 00:23:29,991
Ich weiß, wer du bist, du kleine Ratte.

474

00:23:30,075 --> 00:23:32,494
Du bist der Pferdeschwanz-Irgendwas.

475

00:23:32,577 --> 00:23:34,496
Bitte, ich bin bloß ein schräges Kind.

476

00:23:34,579 --> 00:23:36,706
-Sehen Sie mal, Detective.
-Wer ist das?

477

00:23:36,790 --> 00:23:39,751
-Dein nächstes Opfer?
-Das ist meine Kollegin, Susan.

478

00:23:39,835 --> 00:23:41,670
Und was zum Teufel ist das hier?

479

00:23:41,753 --> 00:23:44,422
Das gehört nicht mir,
sondern dem Hormonmonster.

480

00:23:44,506 --> 00:23:46,883
Oh, mein Gott. Mein Sohn ist abartig.

481

00:23:46,967 --> 00:23:49,302
Und ich schätze,
das hier war auch das Monster.

482

00:23:49,386 --> 00:23:53,390
Ja. Es wollte in meiner Wand kommen.
Warum sage ich das alles bloß?

483

00:23:53,473 --> 00:23:58,353
Andrew, mein Sohn, du machst ein Loch
in meine Trockenbauwand?

484

00:23:58,436 --> 00:24:01,064
-Officers, schaffen Sie ihn weg.
-Nein, Leute.

485

00:24:02,774 --> 00:24:05,902
Jetzt muss ich
am Sonntag in den Baumarkt.

486

00:24:05,986 --> 00:24:08,822
Warum, Andrew? Warum nur?

487

00:24:08,905 --> 00:24:10,157
WESTCHESTER CO. GEFÄNGNIS

488

00:24:10,240 --> 00:24:11,908
Hey. Wie geht es dir, Kumpel?

489

00:24:11,992 --> 00:24:13,493
Ich habe Angst, Nick.

490

00:24:13,577 --> 00:24:16,496
Mein Zellengenosse nannte mich
ein ganz schönes Arschloch.

491

00:24:16,580 --> 00:24:18,165
Das kann man so oder so auslegen.

492

00:24:18,248 --> 00:24:21,084
Wir müssen das
langsam akzeptieren und genießen.

493

00:24:21,168 --> 00:24:23,879
Wir holen dich hier raus.
Du bist unschuldig.

494

00:24:23,962 --> 00:24:25,213
Bist du doch, oder?

495

00:24:25,297 --> 00:24:29,885
Deine DNA war überall an der Leiche.
Unter den Augenlidern...

496

00:24:29,968 --> 00:24:31,553
Natürlich bin ich unschuldig.

497

00:24:31,636 --> 00:24:35,348
Die sagen, ich wäre ein Serienmörder.
Dabei masturbiere ich bloß chronisch.

498

00:24:35,432 --> 00:24:38,101
Zitiere nicht meine Werbespots.

499

00:24:38,185 --> 00:24:40,187
Guy Bilzerian? Was tun Sie denn hier?

500

00:24:40,270 --> 00:24:43,523
Ich bin dein Anwalt,
und du Wichser gehst nach Hause.

501

00:24:43,607 --> 00:24:44,441
Im Ernst?

502

00:24:44,524 --> 00:24:47,402
Es gibt Überwachungsaufnahmen
vom echten Mörder,

503

00:24:47,485 --> 00:24:49,738
wie er die Leiche
an der Synagoge entsorgt.

504

00:24:49,821 --> 00:24:51,114
Gott sei Dank.

505

00:24:51,198 --> 00:24:53,909
Leider gibt es auch
eine Aufnahme von dir,

506

00:24:53,992 --> 00:24:57,579
wie du Dutzende von Wichs-Socken
in denselben Müllcontainer wirfst.

507

00:24:57,662 --> 00:24:59,706
Und die ging viral.

508

00:25:01,666 --> 00:25:04,211
-An der Stelle furzt du.
-Ja.

509

00:25:04,294 --> 00:25:05,837
Und da bohre ich in der Nase.

510

00:25:05,921 --> 00:25:08,340
PERVERSER LÄDT WICHS-SOCKEN
VOR SYNAGOGE AB

511

00:25:08,423 --> 00:25:11,801
-Ich kann nicht mehr in die Schule.
-Das ist dir jetzt alles peinlich.

512

00:25:11,885 --> 00:25:15,722
Aber eines Tages
denkst du mit Wonne daran zurück

513

00:25:15,805 --> 00:25:18,350
und machst vielleicht
sogar was Schönes draus.

514

00:25:18,433 --> 00:25:21,770
Was? Eine Serie
über masturbierende Kinder?

515

00:25:21,853 --> 00:25:24,314
Ist das nicht
im Grunde Kinderpornografie?

516

00:25:24,397 --> 00:25:26,191
Ach, du Scheiße. Ich hoffe nicht.

517

00:25:26,274 --> 00:25:29,110
Mit einer Animationsserie
kommen wir vielleicht durch.

518

00:25:29,819 --> 00:25:30,820
Stimmt's?

519

00:25:39,204 --> 00:25:42,207

Ihr könnt hinten aufspringen.
Schiebt einfach das Zeug weg.

520
00:25:42,290 --> 00:25:43,833
Danke.

521
00:25:45,794 --> 00:25:47,629
Pam? Skorpion?

522
00:25:47,712 --> 00:25:49,923
Jay, was sind das für Kissen?

523
00:25:50,006 --> 00:25:53,009
Wir sind seine Familie.
Und wer zum Henker bist du, Bitch?

524
00:25:53,969 --> 00:25:55,303
Das ist jetzt unangehm.

N SERIES

BIG MOUTH

The logo for 8FX, featuring the number '8' in a bold, black, sans-serif font, followed by the letters 'FX' in a similar font. The 'F' and 'X' are white with a black outline, and the 'X' has a yellow dot above it.

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.